



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
12 April 2023
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Пятьдесят вторая сессия

27 февраля — 4 апреля 2023 года

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав,
включая право на развитие**

Резолюция, принятая Советом по правам человека 3 апреля 2023 года

52/22. Права человека, демократия и верховенство права

Совет по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая Всеобщую декларацию прав человека и Венскую декларацию и Программу действий и с удовлетворением принимая к сведению празднование годовщины их подписания в 2023 году,

вновь подтверждая также Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, а также другие соответствующие международно-правовые документы по правам человека,

напоминая, что Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата и Парижское соглашение будут осуществляться таким образом, чтобы отразить справедливость и принцип общей, но дифференцированной ответственности и соответствующих возможностей в свете различных национальных условий,

учитывая, что изменение климата и его последствия являются одним из величайших вызовов современности, оказывающих прямое или косвенное отрицательное воздействие на полное осуществление прав человека, что государствам при принятии мер по решению проблемы изменения климата следует уважать, поощрять и учитывать свои соответствующие обязательства в отношении прав человека для обеспечения более устойчивых и эффективных климатических действий и что воздействие изменения климата отрицательно сказывается на людях в отдельности и сообществах во всем мире, особенно в развивающихся странах, в частности в малых островных развивающихся государствах, наименее развитых странах и развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, и по-разному в силу таких факторов, как географическое положение, экономические условия, бедность, гендерная принадлежность, возраст, принадлежность к коренным народам или меньшинствам, когда это применимо, национальное или социальное происхождение, сословное или иное положение и инвалидность,



признавая, что, приняв Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, государства — члены Организации Объединенных Наций обязались, что никто не будет забыт при осуществлении целей в области устойчивого развития, включая, в частности, Цель 16, касающуюся содействия построению миролюбивого и открытого общества в интересах устойчивого развития, обеспечения доступа к правосудию для всех и создания эффективных, подотчетных и основанных на широком участии учреждений на всех уровнях, и с интересом ожидая Саммит будущего, который состоится в 2024 году,

ссылаясь на призыв Генерального секретаря к действиям в области прав человека и признавая, что принятие во внимание правозащитного подхода способствует достижению поставленных в нем целей,

ссылаясь также на все предыдущие резолюции по вопросу о демократии и верховенстве права, принятые Генеральной Ассамблеей, Комиссией по правам человека и Советом по правам человека, в частности резолюции Совета 19/36 от 23 марта 2012 года, 28/14 от 26 марта 2015 года, 34/41 от 24 марта 2017 года, 40/9 от 21 марта 2019 года и 46/4 от 23 марта 2021 года, в которых Совет, среди прочего, постановил учредить Форум по вопросам прав человека, демократии и верховенства права и определил темы его четырех первых сессий,

признавая, что в цифровую эпоху инновации, технологические изменения и образование имеют основополагающее значение для достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек, и подчеркивая, что полноценное, равноправное и значимое участие женщин в принятии решений имеет крайне важное значение для демократии,

предлагая государствам и всем заинтересованным сторонам содействовать техническому прогрессу в интересах демократии и работать над тем, чтобы при проектировании, разработке и развертывании технологий соблюдались права человека и основные свободы, а также напоминая о Руководящих принципах предпринимательской деятельности в аспекте прав человека,

признавая, что права человека, демократия и верховенство права создают условия, при которых страны могут поощрять устойчивое развитие, защищать людей от дискриминации и обеспечивать равный доступ к правосудию для всех, задействуя правительства, парламенты, систему Организации Объединенных Наций и другие международные организации, местные органы власти, национальные правозащитные учреждения, представителей коренных народов, местного населения, лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным или языковым меньшинствам, правозащитников, гражданское общество, организации по защите прав женщин и девочек, деловые круги и частный сектор, научное и академическое сообщества и все другие заинтересованные стороны,

подчеркивая, что права человека, демократия и верховенство права являются взаимозависимыми и усиливающими друг друга факторами, и в этой связи ссылаясь на доклад Генерального секретаря об укреплении и координации деятельности Организации Объединенных Наций в сфере верховенства права¹, в котором Генеральный секретарь рассмотрел пути и средства дальнейшего развития связей между верховенством права и тремя основными направлениями деятельности Организации Объединенных Наций, а именно обеспечением мира и безопасности, правами человека и развитием,

учитывая связь между правами человека, демократией, верховенством права и благим управлением и ссылаясь на резолюции Совета по правам человека и все другие резолюции, касающиеся роли благого управления в поощрении прав человека,

будучи убежден, что независимость и беспристрастность судей, целостность судебной системы и независимость юристов являются неперенными условиями для защиты прав человека, верховенства права, благого управления и демократии и для

¹ [A/72/268](#).

недопущения дискриминации при отправлении правосудия и что поэтому эти принципы необходимо соблюдать при любых обстоятельствах,

ссылаясь на право каждого гражданина голосовать и быть избранным на подлинных периодических выборах, проводимых на основе всеобщего и равного избирательного права при тайном голосовании или посредством других равнозначных процедур свободного голосования, обеспечивающих свободное волеизъявление избирателей,

подтверждая, что демократия основывается на свободном волеизъявлении народа, в том числе в форме носящих прозрачный и инклюзивный характер свободных и справедливых выборов, которым он определяет свои политические, экономические, социальные и культурные системы, и на его полномочном участии в решении вопросов, касающихся всех аспектов его жизни,

подтверждая также, что, хотя у демократических систем есть общие черты, единой модели демократии не существует и что демократия не является собственностью какой-то страны или какого-то региона, и подтверждая далее необходимость должного уважения суверенитета, территориальной целостности и права на самоопределение,

памятуя, что вызовы для демократии возникают во всех демократических обществах и что для предотвращения тенденции к отступлению от принципов демократии, ухудшению ситуации в области соблюдения прав человека и основных свобод и верховенства права, а также для борьбы с этой тенденцией требуются решительные и скоординированные меры,

признавая, что изменение климата имеет как прямые, так и косвенные последствия для человечества, природы и благополучия, а также для демократического управления и эффективного осуществления всех прав человека и что государствам необходимо соблюдать, защищать и осуществлять права человека, а при принятии срочных необходимых мер в этом отношении действовать в соответствии с международными обязательствами,

учитывая, что государствам необходимо формулировать и осуществлять устойчивые меры, основанные на наилучших имеющихся научных знаниях и технологиях, чтобы дать ответ на вызовы и обеспечить удовлетворение потребностей ныне живущих и будущих поколений, в частности путем поощрения более ответственного в экологическом плане поведения, в том числе посредством проведения просветительских и информационно-пропагандистских мероприятий, обучения, участия общественности, доступа общественности к информации и международного сотрудничества по этим вопросам,

признавая, что ответственные, устойчивые и амбициозные глобальные меры реагирования на планетарные вызовы требуют полного выполнения соответствующих обязательств в силу применимых многосторонних договоров, устойчивой политики, демократических механизмов и процессов принятия решений, в рамках которых обеспечивается участие женщин, девочек и групп населения, находящихся в уязвимом положении, а также инновационных практик, основанных на участии, подотчетных процессов и полностью прозрачных подходов, основанных на соблюдении прав человека, верховенстве права и демократических принципах,

учитывая, что заинтересованным сторонам необходимо принимать участие в мерах реагирования на глобальные кризисы, иметь доступ к актуальной и точной информации онлайн и офлайн и участвовать в принятии затрагивающих их решений, а также признавая важность активного, инклюзивного и безопасного вовлечения гражданского общества в разработку политики, без репрессий и запугивания, и содействия вкладу частного сектора в эти меры реагирования,

ссылаясь на резолюцию 40/11 Совета по правам человека от 21 марта 2019 года, в которой Совет признал вклад правозащитников, включая правозащитниц и правозащитников из числа коренных народов, занимающихся экологическими вопросами, которых называют защитниками экологических прав человека, в осуществление прав человека, защиту окружающей среды и устойчивое развитие,

настоятельно призывая все государства принять все необходимые меры для обеспечения защиты прав и безопасности всех лиц, включая защитников экологических прав человека, и подчеркивая ответственность всех предприятий, как транснациональных, так и других, в соответствии с Руководящими принципами предпринимательской деятельности в аспекте прав человека, за соблюдение прав человека, включая права на жизнь, свободу и личную безопасность правозащитников,

настоятельно призывая государства признать важный вклад гражданского общества, правозащитников, журналистов и сотрудников средств массовой информации в поощрение прав человека, демократии и верховенства права и обеспечить открытые, безопасные и благоприятные условия для их деятельности как онлайн, так и офлайн,

призывая государства расширять доступ к Интернету для всех и поощрять развитие цифровых платформ для обеспечения доступа к бесплатной, независимой, достоверной и отражающей плюрализм мнений информации,

признавая основополагающее значение, которое имеют образование и подготовка в области прав человека для упрочения демократии и содействия поощрению, защите и эффективной реализации всех прав человека, а также ключевую роль обучения молодежи и вовлечения молодежи в решение экологических вопросов и в связанные с ними процессы принятия решений в ходе построения инклюзивных и мирных обществ, одновременно вновь подтверждая, что государствам необходимо разрабатывать и реализовывать стратегии, предоставляющие молодежи реальные возможности для полноценного, эффективного и значимого участия в разработке и реализации политики, программ и инициатив,

напоминая, что осуществление прав человека, включая право искать, получать и распространять информацию, участвовать в ведении государственных и общественных дел, в том числе путем участия в принятии решений относительно окружающей среды, имеет решающее значение для обеспечения чистой, здоровой и устойчивой окружающей среды, как это признано в резолюции 76/300 Генеральной Ассамблеи от 28 июля 2022 года и резолюции 48/13 Совета по правам человека от 8 октября 2021 года, а также о важности предоставления общественности данных и информации, основанных на научных знаниях и фактологических данных, и одновременно приветствуя намерение Генерального секретаря принять кодекс поведения в целях повышения достоверности общественной информации,

особо отмечая, что, хотя государства несут основную ответственность за обеспечение и укрепление демократии и верховенства права, Организация Объединенных Наций играет важнейшую роль в оказании помощи и в координации международных усилий по поддержке процессов демократизации в государствах, обращающихся с такой просьбой,

учитывая полезность Форума по вопросам прав человека, демократии и верховенства права для обмена мнениями, диалога, взаимопонимания и сотрудничества по вопросам, касающимся взаимосвязей между правами человека, демократией и верховенством права, в соответствии с принципами и целями Устава, одновременно признавая важное значение существующих региональных форматов в области прав человека и подчеркивая значимость продолжения дискуссии в рамках этих форматов,

1. *отмечает* проведение в ноябре 2022 года четвертой сессии Форума по вопросам прав человека, демократии и верховенства права по теме «Укрепление демократии в целях восстановления по принципу “лучше, чем было”: проблемы и возможности»;

2. *приветствует* доклад Председателя четвертой сессии Форума по вопросам прав человека, демократии и верховенства права² и предлагает государствам и другим заинтересованным сторонам рассмотреть и выполнить приводимые в нем соответствующие рекомендации, призванные способствовать укреплению

² A/HRC/52/72.

жизнестойкости демократических институтов и процессов ввиду будущих глобальных кризисов;

3. *призывает* государства, в сотрудничестве со всеми заинтересованными сторонами, содействовать благому управлению на всех уровнях и разработке эффективных, подотчетных и транспарентных демократических практик, процессов и учреждений, а также основанных на широком участии и представительных процессах принятия решений с участием женщин, девочек и групп населения, находящихся в уязвимом положении, одновременно также вновь подтверждая свою полную приверженность Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

4. *постановляет*, что темой пятой сессии Форума, которая состоится в 2024 году, станет тема «Демократия и изменение климата: акцент на решения»;

5. *призывает* в связи с этим активизировать обмен передовыми практиками в области обучения, совершенствования коммуникации, подготовки, повышения информированности общественности, участия общественности, доступа общественности к информации и международного сотрудничества;

6. *постановляет*, что участие в пятой сессии Форума будет осуществляться в порядке, определенном в резолюциях 28/14, 34/41, 40/9 и 46/4 Совета по правам человека, с тем чтобы в число ее участников были включены представители молодежи, защитников экологических прав человека, коренных народов и соответствующих коммерческих предприятий и частного сектора;

7. *призывает* государства и все заинтересованные стороны уделить особое внимание поощрению как можно более широкого и равного участия в Форуме, с должным учетом географического и гендерного баланса;

8. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека продолжать предоставлять Форуму на его пятой сессии все необходимые услуги и средства, включая услуги устного перевода на все официальные языки Организации Объединенных Наций.

55-е заседание
3 апреля 2023 года

[Принята без голосования.]